



Z DODATKIEM ILLUSTROWANYM UBRAŃ I ROBÓT KOBIECYCH.

**Prenumerata wynosi:** w WARSZAWIE kwartalnie rs. 1 kop. 80. — Z przesyłką pocztową w Cesarstwie i Królestwie, kwartalnie rs. 2 k. 50. Numer pojedynczy k. 15. — w POZNANIU prenumerować można w księgarni Leitgebera; — w KRAKOWIE przysyłając należność do A. Nowoleckiego w wydawnictwie Czytelni ludowej lub wprost do Redakcyi w Warszawie. Przedpłata dla GALICJI z przesyłką pocztową kwartalnie zlr. 4. W KRAKOWIE zlr. 3. Listy i przesyłki pieniężne adresować prosimy Do J. K. GREGOROWICZA w Warszawie Ulica Żabia Nr 956 (nowy 6) dom narożny przy targu.

**Treść Numeru:** Od Redakcyi. — Przy kolebce, przez A. Dzieduszycką (dalszy ciąg). — Nas jest troje (wiersz). — Klin Klinem, nowella przez J. I. Kraszewskiego, (ciąg dal.). — Wesołe mieszczki z Windsoru, komedya w 5-u aktach (ciąg dalszy). — Przegląd literacki. — Pogadanka. — Gospodarstwo domowe. — O ubiorach. — W dodatku: Matka męża i Synowa, powieść przez panią E. Thuret, przekład J. B. (dalszy ciąg).

Od Redakcyi.

Z kończącym się pierwszym półroczem wydawnictwa Tygodnika Mód i Powieści, upraszamy o wczesne nadsyłanie należności prenumeracyjnej za drugie półrocze tak na to pismo jak i na Przyjaciela Dzieci, które pod temi samemi warunkami co dotąd i w dalszym ciągu wychodzić będą.

Ponieważ w roku bieżącym tak znacznie się zwiększyła liczba prenumeratorów, iż byliśmy w obawie możności zaspokojenia ciągle przybywających zapisów, czujemy się przeto w obowiązku podać do powszechnej wiadomości, iż nakład na oba pisma powiększyliśmy, i że nowi prenumeratorowie na zawód niedoboru żądanych egzemplarzy narażeni nie zostaną.

Oprócz artykułów i powieści pań: Orzeszkowej Elizy, Marrené Waleryi (Morzkowskiej), A. Dzieduszyckiej, Maryi Szeligi (Mireckiej), pp. J. I. Kraszewskiego, Ludwika Niemojowskiego, Sygurda Wiśniowskiego, L. W. Szerbowicza, J. Prusinowskiego i wielu innych, mamy przyrzucone równie współpracownictwo Antoniego Pietkiewicza (Adama Pługa), którego powieść drukować wkrótce będziemy w Tygodniku Mód.

*Prenumerata wynosi:*

NA TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI  
w Warszawie Kwartalnie rs. 1 kop. 80.

Na Prowincyi i w Cesarstwie z ekspedycją  
i przesyłką pocztową:

Kwartalnie . . . . .	rs. 2 kop. 50
Półrocznie . . . . .	rs. 5
Rocznie . . . . .	rs. 10

NA PRZYJACIELA DZIECI

w Warszawie Kwartalnie — k. 75.

Na Prowincyi i w Cesarstwie z ekspedycją  
i przesyłką pocztową:

Kwartalnie . . . . .	rs. 1.
Półrocznie . . . . .	rs. 2.
Rocznie . . . . .	rs. 4.

Pismo to coraz większem ciesząc się uznaniem, nie tylko zachęca do nauki i czytania ale wpływa niezmiernie na poprawę moralną dzieci, w czem śmiało odwołujemy się na świadectwo Rodziców, Nauczycielek i Nauczycieli, obdarzających nas bardzo licznemi korespondencyami z wyrażeniem za to podziękowania.

Adres do końca Czerwca pozostaje ten sam: Ulica Żabia Nr. 956 — od Lipca zaś b. r. Redakcyja zmienia mieszkanie. **Prosimy zatem adresować po pierwszym Lipca przysyłając należność prenumeracyjną: do J. K. Gregorowicza, Redaktora Tygodnika Mód i Powieści i Przyjaciela Dzieci w Warszawie, ulica Elektoralna Nr. 779 (41 nowy).**

Nadmieniamy przytem że dla Prenumeratorów obu tych pism, Redakcyja załatwia wszystkie sprawunki i polecenia, za małym nader wynagrodzeniem osoby jedynie tem się zajmującej.

Przy Kolebce!

PRZEZ

Anastazyę Dzieduszycką.

(Dalszy ciąg).

Równie troskliwie musi być piastunka wdrażana w stosowne moralne postępowanie z dzieckiem; a mianowicie ma jej być wzbroniony wszelki spór w obecności dziecka, równie jak używanie nieprzystojnych wyrażen; drażnienie dziecka wzbranianiem mu zabaw lub czynności raz dozwolonych; oddaleniem przedmiotu po który dziecię sięga jedynie dla zabawy, nie wysiłkami lub oznakami niecierpliwości dziecka; psucie go pozwalaniem na czynności raz wzbronione w jakiejś chwili dobrego humoru, lub dawanie mu dla ukojenia płaczu, pozbycia się jego natręctwa przedmiotów których mu dawać nie wolno. Wreszcie wymagać należy pewnego porządku w zabawie, jak np. nie pokazywania naraz wielu lub wszystkich zabawek, nie wydobywania nowych przed ułożeniem pierwszej użytych i t. d. Wybór zabawek należy do Matki i nie jest bez wpływu na rozwój umysłowy dziecięcia.

Potrzeba zabawy u dziecka nie jest niczem innem, jeno wrodzoną istotie ludzkiej potrzebą wrażeń i działalności, mogącą być ku jego rozwojowi użytą. Ilekroć dziecko rzuca ładną zabawkę, która mu przed chwilą wielką sprawiła radość, i żąda nowego chociaż o wiele mniej ładnego przedmiotu, daje ono do-



wód pragnienia przedewszystkiem coraz nowych wrażeń. Potrzebę czynności ujawnia dziecko, przekładając najprostsze zabawki, w których może coś same zmienić, coś z nich ułożyć, z jakąś czynnością je połączyć, jako to piłek, drewniek, naczyniek, figurek ruchomych nad najpiękniejsze cacka, którem jeno przyglądać się może. Te objawy skłonności dziecięcych uwzględniając, wie Matka że celem jej w wyborze i użyciu zabawek, odzwyczajanie dziecka od pragnienia coraz nowych wrażeń pobieżnie przyjmowanych, a uczenie go wyczerpywania przyjemności jakiego każdy przedmiot dać może; unikanie przesytu, zachowanie stopniowania, zastosowywując je do pojęć dziecka, zważając jaką przyjemność sprawić mogą; o ile się przyczynią do zaspokojenia jego potrzeby czynności, prowadząc je do działalności coraz uważniejszej, zręczniejszej i wytrwalszej.

Z tych zasad wychodząc nie należy dawać dziecku zbyt wielu naraz zabawek, ani wykwintnych, ani jedynie na sprawienie chwilowej przyjemności wyrachowanych; do najlepszych należą piłki miękkie różnego koloru; drewnianka malutkie do układania; gospodarstwa ze sprzętami domowymi, narzędziami, zwierzętami domowymi i drapieżnymi; w rękach umiejętnej piastunki podobne zabawki są środkami nietylko utrzymania dziecka w ciągle jednostajnie wesołym usposobieniu, lecz nadto ćwiczenia w nim zręczności, czynności, samodzielności, porządku. Mówiliśmy że najważniejszem dla dziecka jest siedzenie na kobiercu, lub na niskim foteliku, z wyłączeniem stołeczków bezporęczowych i zbyt lekkich a przeto wywrotnych. Wysokie tak zwane dziecinne krzeselka są też szkodliwe dla tego, iż dziecię siedząc na nich z wiszącymi nogami, szuka oparcia piersiami na stole się wspierając, co ma zgubne dla zdrowia następstwa; jeżeli zaś ma podpórkę pod nogi do krzeselka przytwierdzoną, często się zdarza iż ta nie jest ściśle do wzrostu jego zastosowaną i wedle rozrostu zmienianą, a tem samem dziecię zrazu zbyt mocno nogi napręża chcąc do niej dosięgnąć a w końcu siedzi skulone z kolanami do piersi zbliżonemi. Dla tego też podobne krzesło możliwem jest tylko o tyle, o ile jest ciężkie a przeto niewywrotne, z podstawką ruchomą, z przodu zamkniętą, miękką szeroką a mocną taśmą. Piastunki rzeczą jest też zważać aby dziecięcia nie sadzać pod oknem, pod piecem, między drzwiami i oknami: przeciw światłu dziecię zawsze tak siedzieć powinno, aby światło padało nań z tyłu trochę z lewej strony.

Od piastunek musimy i powinniśmy wiele wymagać lecz też z drugiej strony, jako pierwszej naszej w obec dziecka zastępczyni, powinniśmy nie psuć jej w obec dziecka powagi. Ileż to razy się zdarza, że Matka posłyszawszy zdaleka płacz dziecka, wbiega do pokoju, wyciąga ręce do płaczącego pieszczoła, pytając: „Co ci to Niania zrobiła?” Jakby już na-przód przekonana była, iż Niania musi być złego przyczyną, że jest niejako przy dziecku dla szkodenia mu. A dziecko, słysząc z ust Matki iż przyczyną złego jest piastunka, nie waha się też ją obwiniać, ją oskarżać, gniewać się na nią: czy się uderzy, czy upadnie, czy się sparzy, czy udrapnie nie mówi: Jaś upadł i t. d. lecz: „Niania upuściła, udrapnęła i t. d. Jasia.” I drobiazg taki uczy dziecko nieszanowania osób którym je powierzamy, niesprawiedliwości, zwalania win własnych na inne osoby, pacząc nadto sąd jego. Nie mówię już o tem że zwykle w takiej chwili, piastunka chcąc się usprawiedliwić, podnosi głos, winę zwała na dziecko i wszczyna się spór któregooby dziecię nigdy słyszeć nie powinno. Nie lepiejże byłoby spytać spokojnie dziecka: czego płaczesz? co ci się stało? a przekonawszy się że piastunka winna, wstrzymać się od upomnienia jej do chwili w której dziecię napomnienia

słyszeć nie będzie; jeżeli przeciwnie przez nieuwagę stało się powodem bólu i płaczu, nie należy się nań gniewać, aby je do tajenia błędu przyzwyczajając, lecz łagodnie nauczyć jak w podobnym wypadku ma postąpić.

Są przecie pewne chwile w dniu w których matka koniecznie przy dziecku być powinna, czynności w których ją nikt wyręczyć nie zdoła; taką chwilą modlitwy. Złe jest malutkie dziecko uczyć modlitwy której zrozumieć nie mogąc, słowa jej tylko bezmyślnie powtarza, gdy celem modlitwy obudzenie, żywienie i wyrażanie miłości dziecka ku Bogu. Należy więc powtarzać mu kilka słów łatwych: np. Jaś lub Zosia kocha Bożę; Jaś będzie grzeczny; Boziu daj Jasiowi zdrowie, rozumek, dobre serduszek, daj zdrowie Papie i Mamie i t. d. Byłe modlitwy wcześniej nie przedłużać, nie nużyć nią dziecka, a starać się by krótkie jej słowa istotnie z tego małego serduszka płynęły.

Gdy dziecię ma trzy lata, powinna Matka godziny które zwykle wyłącznie dziecku poświęcała, dzielić na chwile zabawy i chwile coraz systematyczniejszej nauki, w rozumieniu jakie temu słowu do dzieci stosowanemu daliśmy; mogłoby to się przedwczesnem wydać, gdybyśmy nie wiedzieli że 3-letnie dzieci są oddawane do ochronek, ogródków Froeblovskich i tam korzystnie się rozwijają, chociaż każdy pojmie łatwo o ile trudniej działać na kilkadziesiąt dzieci tego wieku, a różnych sił, zdolności i usposobień, aniżeli na jedno lub dwoje.

A teraz musi sobie Matka zadać pytanie jak ma uczyć trzyletnie dziecię, jak się ma do tego przygotować? Gdybyśmy chcieli tu mówić o tem jak Matka ma być umysłowo i moralnie przygotowaną dla dogodnego wywiązania się ze swego powołania nauczycielki i przedmiot ten wyczerpać chcieli, tom cały moglibyśmy zapisać. Dziś ograniczymy się do wskazania, jak Matka ma się przygotować do tych pierwszych godzin z trzyletniem dzieckiem spędzanych.

d. c. n.

## NAS JEST TROJE!

Wśród ementarza po za wioską,  
Szaleje dziecię wesoło,  
A dziecięcia jasne czoło  
Nie zaćmione żadną troską;  
I tak dźwięczne nucąc pieśni,  
W skokach, płasach, igra sobie  
Na przeszłości zgasłej grobie  
Pośród mogił martwej pleśni.  
Jam zagadł istotę biedną:  
— „Miasto w sióstr i braci gronie,  
Czemuś przyszło w to ustronie  
Smutku, igrać samo jedno?”  
A dziecina oczy swoje  
Zwraca, jasne wznosząc czoło  
I odpowie mi wesoło:  
— „Jam nie jedno — nas jest troje!”  
— „Takto troje?” — „Z siostrą, bratem  
Którzy w chatce ze mną żyli,  
Igraliśmy wiosną, latem  
Dzieląc rozkosz każdej chwili.  
Lecz siostrzyczka moja mała,  
Taką wątłą miała postać,  
Jak gdyby nie mogąc sprostać  
Tem zabawom, usnąć chciała;  
I usnęła. Senną w grobie  
Pod tym krzaczkiem położyli,

Ziemią starannie przykryli  
By mogła odpocząć sobie;  
I rok cały nas oboje  
Z bratem, wszystkie zabaw chwile  
Przepędzali na mogile,  
I nas zawsze było troje.  
W końcu i brat na tej ziemi  
Położył się obok siostry,  
A choć wietrzyk wieje ostry  
Ja wciąż chodzę igrać z niemi.  
Każdego wieczora, ranka  
Mówię pobożnie pacierze,  
A szept jakiś w cichym szmerze  
Odpowiada mi z kurhanka;  
Tak ja swoje, oni swoje,  
Rozmawiamy sobie społem,  
I w uroku dni wesołem  
Płynie życie, bo nas troje!...  
Nad sierotką westchnę biedną:  
„Ah ty w świecie samo jedno!...  
I litości łza się stoczy  
Po mem licu — lecz dziecina  
Nie wie jaka łez przyczyna,  
Jaki smutek pierś mą tłoczy;  
Ona wciąż powtarza swoje:  
„Nie martw się, rozjaśnij czoło,  
Mnie tak dobrze, tak wesoło,  
Bo nas zawsze jest tu troje!

Ludwik Niemojowski.

## KLIN KLINEM.

NOVELLA

PRZEZ

J. J. KRASZEWSKIEGO.

Similia similibus curantur.

(Ciąg dalszy.)

Seweryna z wielką powagą rozpoczynała z chłodną krwią wyliczanie punktów przedugodnych.

— Już to pan dobrze wiesz, rzekła, że się we mnie kochał szalenie pan Bernard Zniński... Ja go nie kochałam, alem się chciała uwolnić od tyrana. Teraz z panem Bernardem ja muszę grzecznie zerwać sama. Niech pan to mnie zostawi, bardzo proszę — i dopóki to nie nastąpi, nie rozgłaszaj o niczem.

— To mnie wszystko jedno — będę milczał — dla czego nie....

— I to pan wie, że ja — obecnie — żadnych nie mam funduszków... Być może iż po matce, która była z domu Hohenlandówna, coś spadnie, ale na to potrzeba czekać.

— El! o to tam, pal ich... (tu się zatrzymał Solecki) ja o to nie stoję... proszę pani, mam pieniędzy dość. Mniejsza z tem.

— No — i na rozwódłożyć potrzeba — i o to się starać — dodała Fantecka.

— Jam do tego przygotowany, zawołał Solecki, co ja się mam tu w konsystorzu nogom kłaniać — ja pojedę choćby do Rzymu, a rozwód musi być.

Pani Fantecka uśmiechnęła się. Solecki pocałował ją w rękę — i szepnął:

— Niech pani dobrodziejka z tym panem Bernardem nie odkłada — czem prędzej skończyć tem le-



cydowania o kwestiach najważniejszych, które każdego z nich obchodzić mogą — zbytecznem jest dowodzić. Otóż kilka takich zjazdów projektuje się jeszcze w tym roku. Kongres medyków w Brukselli naznaczony na 18 i 19 Września będzie chyba ze wszystkich najciekawszym, a przynajmniej najbliższym interesującym publiczność. Komitet Kongresu rozesłał właśnie prośby swoje do pism peryodycznych i gazet, aby te wpływem swoim starały się powiększyć grono mających obradować nad ludzkim zdrowiem. Podajemy zatem iż życzenia przyjęcia udziału w zjeździe, przesyłać trzeba na imię p. Warlomon głównego sekretarza komitetu.

Bardziej nas obchodzącym jeszcze, dla pokrewieństwa swego, będzie zjazd przyrodników we Lwowie na który także wybiera się podobno dość osób.

Obyż tak ludzie i pod każdym innym względem zechcieli się na drodze świętego pokoju i pracy, porozumiewać z sobą! Jakież by to były czasy, i ileż zgryzot, udręczeń i kłopotów uniknęlibyśmy wtedy na ziemi!

Mówiąc o wiedzy i sztuce nie możemy się powstrzymać od przesłania szczerego podziękowania p. Napoleonowi Orda za jego album widoków *południowych i zachodnich gubernji*. Zbiór to śliczny i pan Orda zasługuje się prawdziwie krajowi, krzając się około pracy tego rodzaju. Życzymy, aby wielu znalazł naśladowników!

Kuryer Warszawski wystąpił niedawno z projektem, aby składka zbierająca się w Redakcyi Kuryera Codziennego w celu utworzenia drugiego dramatycznego konkursu, mogła być obróconą na inny konkurs mianowicie — pedagogiczny. Ponieważ jeszcze i Niwa i Ognisko Domowe powtórzyły w szpaltach swoich to samo życzenie, czujemy się więc w obowiązku wtąpić w tę sprawę i swoje, jak to mówią, trzy grosze.

Otóż, nie rozwodząc się wcale, powiemy krótko, iż zdaniem naszym, byłoby też bardzo pięknie, aby kwoty przeznaczone przez ofiarodawców na ręce Kuryera Codziennego, mogły być użyte na utworzenie pedagogicznego konkursu, gdyby... gdyby... gdybyśmy już dotąd mieli *dramatyczny* konkurs jakikolwiek. Ale, ponieważ jak wszyscy się na to zgadzają, konkurs złożony w obrębie Kuryera Warszawskiego, zrobił najzupełniejsze *fiasco* w pierwszym zaraz występie swoim z powodów tych i owych, zatem, uważając że go nie ma wcale, projektujemy, aby po utworzeniu konkursu *jak się należy* z inicjatywy Kuryera Codziennego, Kuryer Warszawski przenicował swój konkurs na... *pedagogiczny*, i panu Bolesławowi Prus stanie się zadość, ale i my, zamiast żadnego rzeczywiście aż dwa wtedy będziemy mieli konkursy.

W Petersburgu otwiera się nowe towarzystwo, na którego porządną organizację my już od tak dawna czekamy: *Towarzystwo wzajemnego wsparcia artystów*. „Nowoje Wremia” które wiadomość tę podaje, wróży bardzo wiele dobrego z dotychczasowego początku.

Całą burzę sprzeczek i kłótni nawet, wywołał tam w ostatnich czasach *spirytyzm*. Niejaki pan Redif, który przedstawienia swe dawał w stolicy Cesarstwa, ma być spirytystą potężniejszym jeszcze od sławnego Hume'a. Najciekawszym był artykuł uczonego profesora Wagnera (matematyka) pomieszczony w „Wiestniku Europy” z tytułu wymienionych przedstawień Redifa, i dowodzący, że *spirytyzm* jest teorią, której wcale lekko traktować nie można. Przeciwno Wagnierowi podnieśli się pozytywiści z „Birżewych Wiedomości” i pism innych, z kąd hałas i wrzawa nie do opisania. Ten mówił, że *spirytyzm* jest *glupstwem*, tamten, że *udem*, który świat kiedyś uczony, do go-

ry nogami przewróci. Stoliki tymczasem wirowały dalej i...  *cudowne ręce*, w rodzaju tych, jakie nam się ukazują na przedstawieniach Warszawskiego obecnie magika p. Ruchwaldy, wyrabiały dziwy swoje bez przerwy. Wreszcie pani jakaś Cebrikowa, w „Gołosie” podała artykuł, w którym opowiedziawszy wszystkie przygody, posiedzenia p. Redifa, na których była obecną, dowodzi, że jej *kobiecie*, *spirytyzm* wydaje się *kuglarstwem*! Zdaje się, iż burza została tem na czas pewien zażegnana.

Z wieści przychodzących z Petersburga, dowiadujemy się jeszcze o projektowaniu tam, w łonie komitetu ministrów, nakazie przymusowego kształcenia.

Daj Boże, by ten projekt wszedł co najprędzej w wykonanie.

Czemże zakończymy?

Teofil Tarcza.

Wyrażając naszego Gawędziarza, zakończymy poprawką błędu przez niego w ostatniej Pogadance popełnionego, iż wiersz pochwalony p. Pomiana p. t. *Róża* nie był w Kłosach drukowany ale w Tygodniku Ilustrowanym, za co Redakcyą jego bardzo przepraszamy.

Mylić się jest rzeczą ludzką, ale mylić się rozmyślnie, za zboże przedawać plewy, a za książki pożyteczne ramoty bezładnej wartości, jest to coś tak wstrętnego, tak dotąd u nas niepraktykowanego, że dla wynalazcy tej nowej spekulacji, nie mamy dość jasnych słów na wyrażenie naszego... oburzenia. Smutnym tym zaszczytem pochwilić się może słusznie p. Adam Wiślicki, wydawnictwem 50-cio tomowej biblioteki i Panteonu wiedzy ludzkiej. Z powodu tej pół-setkowej biblioteki, Mucha w N-rze 21 pomieszcza następujące ogłoszenie: „Redakcyja Przeglądu Tygodniowego spełniła w tych dniach piękny czyn, który nie mało zapewne przyczyni się do podniesienia u nas prawdziwej oświaty. Dowiadujemy się mianowicie, że dalsze wydawnictwo Biblioteki 50-tomowej zostało zawieszono.”

Jest to żart, ale niestety tak jest, że nie udanie się tej tandecko-blagierskiej publikacji, pożytek przyniesie całej publiczności, gdyż grosz skąpo u nas na książki wydawany, a przeznaczony na ową tak sprytnie rozkrzyczaną bibliotekę, ochroni od marnotrawstwa, a zwróci do nabytku dzieł rzeczywistego pożytku.

Co do Panteonu wiedzy ludzkiej, dość powiedzieć, że niedelikatny recenzent Przyrody i Przemysłu, jak się Kuryer War. wyraża, nie zwracając uwagi na zapewnienie Przeglądu, że po ukończeniu całości Panteonu, pilne jego przestudyowanie uczyni człowieka wszechstronnym w granicach umysłu ludzkiemu dostępnych, ośmiela się wykazać, że w streszczonej w Panteonie na 18 stronnicach geometryi płaskiej, wszystkie twierdzenia dowiedzione są tak nie jasno, tak błędnie, że książka ta staje się nie do użytku.

W poparciu krytyk przytacza owe niektóre błędne i niejasne definicje, jakich z pewnością dobry uczeń z klasy czwartej jużby się nie dopuścił. Tej samej wartości co te dwie publikacje jest i Encyklopedia podręczna wydawana przez p. A. Wiślickiego przy Przeglądzie Tygodniowym, do której trzeba wydać cały tom i to gruby samych poprawek i sprostowań, aby całe to wydawnictwo jako taki podręcznik stanowić mogło. Jeżeli to nie nastąpi, znów tyle pracy, papieru i pieniędzy pójdzie na marność jak w błoto wrzucone. A czy ich mamy tak wiele?

## GOSPODARSTWO DOMOWE.

### Kierzynka metalowa pospieszna.

Sprzętem niezmiernie praktycznym ale jedynie dla gospodyń wiejskich, jest metalowa kierzynka do robienia masła, która nadzwyczaj pospiesza i ułatwia zwykle tak długie i utrudzające bicie śmietany. W kierzynce tej masło robić można ze słodkiej śmietanki nie zbyt gęstej w przeciągu kwadransa, a z mleka świeżego w 5 godzin po wydojeniu, w niespełną pół godziny. Pozostały płyn czyli maślanka ma smak słodkiego zbieranego mleka, które doskonale da się jeszcze użyć. Mleko powinno mieć temperaturę 18° R., gdyby było chłodniejsze należy je wstawić w naczynie z ciepłą wodą, byle nie ogrzać zbyt, gdyż przegotowane nie tylko iż żądanych rezultatów nie wyda, lecz w dodatku tak zanieczyszczi kierzynkę że ją zupełnie zepsuć może.

Metalowa kierzynka zachowała kształt zwykle dotąd używanej; tłok czyli wentyl tak samo się porusza jak w naszych kierzynkach, denko w nim drażkiem opatrzone; jest on stosunkowo wielki, przez co wiele wtłacza na raz w mleko powietrza, które jednakowo silnie na całą masę działając, prędzej otwiera i skupia w bryłę pęcherzyki tłuszczowe.

Kierzynka tylko do połowy się napełnia. Poruszając drażek należy pamiętać, ażeby ruch był znacznie szybszy ku górze niż ku dołowi; jedno poruszenie na sekundę jest najwłaściwsze. Po ukończonej pracy trzeba kierzynkę wyparzyć gorącą wodą i odwrócić do góry dnem, ażeby osiadła i wyschła dostatecznie. Czyste utrzymywanie jest koniecznym warunkiem trwałości i pośpiechu w całej robocie.

Cena tych kierzynek wyrobu krajowego u p. Mintera w składzie p. Knolla na Czystej ulicy będących wynosi od 3 do 6 rs. Z pozoru sądząc kierzynka metalowa wydaje się nadzwyczaj dogodnym sprzętem w gospodarstwie; czy w dłuższem użyciu będzie równie trwałą, jest to pytanie na które nam może panie Gospodynie korzystające już z tego wynalazku odpowiedzieć raczą.

## O ubiorach.

Jakkolwiek od lat kilku w krojach sukien i okryć żadne ważniejsze nie zaszły odmiany, a wszystkie prawie formy i fasony, podawane w tym przeciągu czasu w naszym Tygodniku, dziś jeszcze służyć mogą za *główną podstawę* kroju, w którym małe odmiany z łatwością podług rycin zaprowadzić można; to jednak w garniurkach, upięciach i tyśięcznych odmianach wykończenia, moda ciągle i rozliczne wprowadza nowości, przy których zawsze zmienną i nową się wydaje.

Najmodniejsze garniurki stanowią bufki lub szerokie płaskie przemarszczenia; całe tuniki, przody sukien i rękawy układane bywają w ten sposób. Przy gładkich fartuszkowych tunikach, boki przemarszczane są kilka razy. Wy-myślono nawet świeży rodzaj lekkiej tkaniny, fabrycznie odrobionej w bufki marszczone, która przy sukniach letnich zastępuje tak znużone marszczenie ręczne. Próbkę tego materiału podamy na ryc. 17 w N. 24. Tygodnika.

Po marszczeniach i bufkach największej wziętości używa plisowanie, które już to główny garniurek, lub tylko zakończenie wolantów stanowi. Materiały w paski plisują



się w ten sposób iż jeden kolor zawsze stanowi zwierchnie załamanie, a drugi tylko przy rozrzućaniu się fałdów wygląda od spodu. Przy sukniach jednak do prania i częstego użycia, wolanty, bawełniane torsady i szydełkowe lub mocne fabryczne koronki, zawsze są właściwe. Do lekkich i strojnych jedwabnych, linowych lub muslinkowych sukien, sute riusze z siepanej materyi, zastępują tak ulubione w zimę oszycia z piór.

Do sukien spacerowych i w ogóle do wyjścia na ulicę, osoby odznaczające się wytwornym gustem, prawie wyłącznie używają sukien załedwie dotykających ziemi, powłóczyście zaś i treny zostawiają do salonu i do powozu. Bufty i wachlarzowe sute fałdy, właściwe są do sukien z trenem, do których z przodu dodaje się krótszą lub dłuższą fartuszkową tunikę, przystrojoną z tyłu szarfami i kokardami; do kostiumów oprócz fartuszkowych, ciągle jeszcze bardzo używane są tuniki okrągłe, czyli krojem spódnicy i różne rodzaje vêtement.

Różne wyżej wzmiankowane połączenia przybrań i garnirunków przedstawimy na ryc. 1, 2, 10 i 11 w N. 23 i na ryc. 2, 3, 14, 17, 30 i 31 w N. 28 Tygodnika.

Teraz opiszemy szczegółowo najmodniejsze letnie materyały jako to:

Materyał zwany *lège parisien* jak przeszłego tak i tego roku bardzo jest noszony, z tą tylko różnicą, że gładką spódnicek więcej dopełniają materyałem w kratę, niż ciemniejszym. Wszystkie cienie popielate *écru* i dzikie są jak zwykle najposzukiwawszymi kolorami na lato. Tkanina w kratę bywa naturalnie w tej samej co gładka barwie, kratka nie zbyt wielka, niekiedy biała lub czarno leciuchno oznaczona albo jeszcze ożywna cieniutką nitką ponsową, niebieską, lila. *Beige* jest w cenie od kop. 40 do 75 za łokieć.

Drugą tkaniną także już dawno znaną, lecz przez parę lat może nieco zarzuconą jest *alpaka*. Praktyczność tego wyrobu zwłaszcza na letnie suknie, znów go na półki magazynów bławatnych powołała, zapewniając mu wielkie powodzenie na tę porę. Alpaka tegoroczna ma mniej połysku, mniej zatem ostrą, nie tak pękać będzie, wypada od kop. 45 do 80 za łokieć.

Tkanina *La bourette* materyał supelkowaty, tkany mieszanymi nićmi z wełną, wytworniejszą toaletę stanowi, zwłaszcza kiedy jako dopełnienie kostiumu użyjemy przejrzystego *la bourette* w atlasowe pasy, zwykle żywej barwy jedwabiem przerabiane. Gładkiego łokieć kosztuje kop. 60, w pasy rs. 1 kop. 50.

*Cachemire des Indes* lub *Vigogne* jest materyałem na pierwszy rzut oka wcale na coś lekkiego nie wyglądającym, a w rzeczywistości wielce chłodnym i na podróżne kostiumy nieocenionym, bo się wcale nie gniece i piękne ubranie tworzy. Cena tylko trochę nie jednego odstraszyć może, bo za łokieć rs. 3 wypada, szerokość wszakże przeszło dwu-łokciowa, nieco tę sumę zmniejsza; gdyż niewiele łokci na zrobienie ładnego i dogodnego kostiumu kupić potrzeba.

*Broderie soutacheé* kaszemir gładki, cały jakby zaszyty plecianką wełnianą niekiedy dżetem zasianą, używa się tylko na wierchnie dopełnienie kostiumów, i jest równą nowością odpowiadającą zupełnie świeżemu materyałowi, tylko także na ten cel wymyślonemu, a nazwą *broderie anglaise* naznaczonemu. Przypomina rzeczywiście owe dawne dziurkowane hafty angielskie. Jest to wyrób czysto bawełniany, i nadzwyczaj elegancko każdy kostium strojający, w cenie za łokieć do rs. 2 kop. 50.

Drugim materyałem nowym letnim bawełnianym jest *toile d'Asie*. Ładny taki kostiumek wiele zalet posiada bo i nie brudzi się a nadewszystko nie tak prędko mnie jak perkale i kretony. Z całą elegancją a nawet wykwinną prostotą odrobiony kostium wypada w magazynie pani Boszowej 20 rs., o 10 rs. droższy jest równie praktyczny a piękniejszy daleko kostium z *bareżu angielskiego*, który zapewne przewyższy jeszcze w noszeniu zalety płótna azyatyckiego.

Z przejrzystych tkanin prześliczne są grenadyny szalowym haftem w ciągniony deseń zasnutę. Cena tego materyału jest wysoka, bo rs. 3 kop. 75 za łokieć wypada; ponieważ jednakże używa się tylko na *tablier* i *ciuraste*, które, zważając na wytworny materyał oprócz jedwabnej wypustki, bez innego garnirunku obejść się mogą, i dopełniając spódnice z gładkiej grenadyny która się płaci po 60 kop. łokieć; kostium z takim przyborem znów tak nadzwyczajnej sumy nie wyniesie, a jest wykwinną w całym znaczeniu tego wyrazu toaletą.

Wszystkie te wyroby oglądaliśmy w dwóch magazynach; pani Boszowej i pana Thonessa, nadto w tym ostatnim były piękne kostiumy na modele z Paryża przywiezione i te które we własnej pracowni zrobione zostały.

Pierwszy kostium z błękitnej alpagi miał cały tył i przód ułożony w drobne plisowane falbaneczki, boki zaś przepięte szerokimi pasami z szarego *broderie anglaise*, z pod których spływał długi szary fartuch, suto ułożony. Suty staniczek z bogatym karokiem i pięknie ubrane rękawy, wybornie dopełniały wykwinną toaletę.

Drugi jasny *olive* albo raczej *jaspé* cień między oliwnym a rezedowym kolorem, miał spódnice w same falbanki na to szedł także fartuch z białego *broderie anglaise* przerabianego ciemniejszym od spódnicy kolorem, fartuch ten spadał prawie do samej ziemi; uniesiony na bokach fałdami i festonem z frendzlą. Najpiękniejszy był jednak z całego kostiumu staniczek francuzki, eleganckim swoim przyborem oryginalną nowość tworzący.

Trzecia suknia z gęstego czarnego bareżu, miała spódnicek trzema układanymi gęsto falbaneczkami (zwanymi frizurą), przybraną, falbanki te były przyciśnięte skośną plisą w kratkę białą z czarnem, suturem, układanym nagłówkiem otoczoną. Czarne vêtement ubrane materyałem w kratkę dopełnione było pięknie upiętymi szarfami w tyle.

Czwarta jedwabna czarna miała szeroką falbanę trzema plisami w kratkę zdobną, przód pozbawiony falbany miał tylko same plisy. Fantazyjną tunikę całą w kratkę, śliczną frendzlą dopełniała, a staniczek francuzki miał przybór z czarnego plisowania.

## Opis ryciny kolorowej.

*Fig. I. Ubranie domowe.* Do gładkiej brązowej jedwabnej spódnicy, włożone jest jasne piaskowe vêtement z materyału wełnianego, przybrane plisą i szarfą z brązowej materyi. Przody zapinają się na dwa rzędy jedwabnych guzików. Na dnie letnie vêtement takie odszyć można z fularu, grenadyny lub t. p. lekkiego materyału.

*Fig. II. Ubranie wizytowe.* Jedwabna błękitna suknia z trenem i stanikiem z baskiną, przybrana jest na tylnych brytach dwoma tylko gładkimi plisami, ciemniejszego koloru. Przedni bryt zakończony jest wolantem obszytym plisą, tej co przy sukni szerokości; po nad wolantem idą falbanki marszczone i plisowane, zwrócone na dół i w górę, jak to widać na fig. II. Plisowanie przedziela plisa akksamitna. Szeroka szarfa jedwabna dopełnia przybrania. Rękawy oszyte trzema falbankami z ciemniejszemi pliskami, sięgają trochę za łokieć i dopełnione są sutemi bufowanymi rękawkami z illuzji. Pod szyją kreza illuzyjowa. We włosach porcelanowa niezapominajka i kokarda błękitna z tyłu.

## Odpowiedzi od Redakcyi.

P. M. B. w Skitce. Już trzeci transport sprawunków wysłaliśmy. Suknie, okrycia, czepeczki i trzewiki w następnym tygodniu wysłamy.

P. Annie G. w Szpule. Koszule i okulary posłane dnia 12 b. m.

P. Maryi w Tuczempach. Sprawunki wysłane 12 b. m., list w parę dni później.

P. Maryi K. w Szpanowie. Paletot czarny syberynowy z grubego materyału, modnym fasonem, kosztować może od 15 do 40 rs., w miarę gatunku materyału użytego. Kapelusze letni o jaki Pani zapytuje płaci się od rs. 6 do 18.

P. Józefinie T., w Peczanówce. Materyał ten jest bardzo obecnie noszony, nie wiemy jednakże czy Pani koniecznie na tem zależy aby był co do koloru taki sam jak w próbie, czy może być nieco ciemniejszy lub jaśniejszy. Prosimy o przysłanie większego kawałka na próbę. Materyał w tym gatunku wypada na 40 kop. łokieć.

Suknia grenadinowa na jedwabnym staniku kosztować może od rs. 40 do 75.

Pani Leonille Z. w Dymanowie. Żał pani niesłuszny a wymówki niesprawiedliwe. Egzemplarz Przyjaciela Dzieci ozdobił oprawy dawno byłby przesłany, gdyby nie brak dokładnego adresu. Do stacyi bowiem wskazanej, posyłki w pocztach nie dochodzą. Wprawdzie nie donosiliśmy o tem w Tygodniku, ale zrobiliśmy więcej bo przesyłaliśmy zawiadomienie drogą listową, a że nie doszło swego celu nie nasza wina. Spełniając wszystko chętnie o co jesteście proszeni dla czegoż dla Pani mielibyśmy być mniej grzeczni: przypuszczenia też jej wielką nam sprawiły przykrość. List Pani przesyłamy do korespondenta naszego w Londynie. Przyjaciel został przesłany według adresu świeżo przysłanego.

Pani K. J. w Żarnowcu. Kapelusze już są gotowe i czekamy tylko na wykończenie sukien, a wszystko w staranem zapakowaniu we wskazane miejsce przesłanem zostanie.

Pani W. Z. w Leśninie. Wszystkie polecane nam sprawunki za tydzień wysłamy w drogę.

Pani A. H. w Kleczowie. Książki posłaliśmy, pisma zostały zaprenumerowane. Przyjaciela dzieci doręczyliśmy w całorocznym komplecie osobie wskazanej.

Pani Hr. E. Plater. Kopiejkę 60 odebraliśmy i za zwrot dziękujemy.

Panu M. Br. P. Wierszyk dla kobiet w Tygodniku nie może być pomieszczonym.

Pani Hr. L. w Pożarach. Tygodnik form wykrawanych nie dodaje do swego pisma, tylko w rysunkach dodatku na ten cel przeznaczonych. W Warszawie jednak znajduje się zakład form papierowych zwanych Zefiry, za wskazaniem więc które formy są potrzebne, zajmiemy się ich obstalunkiem i przypilnowaniem aby były te same. Forma tuniki, kaftaniczka lub paletocika płaci się od kop. 40 do rs. 1. Forma cała sukni z oznaczeniem garnirunku i podpięcia od rs. 1 kop. 20 do rs. 2.

### Przyjaciela Dzieci Nr 22 wyszedł z druku i zawiera:

Po latach dziesięciu, przez Teresę Jadwigę (dokończenie), — Flis (wiersz). — Wyspa Tajemnicza przez Juliusza Wernes (ciąg dalszy). — Znaleźnienie Mojżesza (drzeworyt). Wybuch wielkiej Torpili (drzeworyt). — Czyny nauczające. — Majówka. — w Dodatku Purytanie Szkoccy

### Prenumerata wynosi kwartalnie:

w Warszawie kop. 75 — z przesyłką pocztową rs. 1.

Adres: Do J. K. Gregorowicza. Ulica Żabia Nr. 956.

Do dzisiejszego Nru Tygodnika Mód, dołącza się rycina kolorowa.